



真理大學
ALETHEIA UNIVERSITY
外國學生入學申請表
International Student
Application Form for Admission
 32 Chen-Li St., Tamsui, County, Tawian 251
<http://www.au.edu.tw>

請貼上最近三個月內二吋照片
 Attached photo must be taken within the last 3 months (Approx. size:1"×2")

Please type or print clearly in Chinese or English.

一、個人資料/Personal Information

姓名 Full Name	中文 in Chinese	出生日期 Date of Birth	
	英文 in English	(month) (day) (year)	性別Gender
		(First) (Middle) (Last)	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female
地址 Home Address			
現在通訊處 Mailing Address			
電話 Telephone		手機 Cell Phone	
電子郵件信箱 E-mail		護照號碼 Passport No.	
出生地點 Place of Birth		國籍 Nationality	婚姻狀況 Marital Status
			<input type="checkbox"/> 已婚Married <input type="checkbox"/> 未婚Single
父親 Father	中文姓名Full Name in Chinese	英文姓名Full Name in English	國籍Nationality
	出生地點 Place of Birth	出生日期 Date of Birth	電話 Telephone
母親 Mother	中文姓名Full Name in Chinese	英文姓名Full Name in English	國籍Nationality
	出生地點 Place of Birth	出生日期 Date of Birth	電話 Telephone
在台 聯絡人 Contact Person in Taiwan	中文姓名Full Name in Chinese	英文姓名Full Name in English	國籍Nationality
	出生地點 Place of Birth	出生日期 Date of Birth	電話 Telephone

二、教育背景/Educational Background

學歷 Previous Education	學校名稱 Name of School	學校所在地 City and Country	修業期間 School Period	學位 Degree Granted	畢業日期 Graduation Date	主修 Major
中等學校 Secondary School			From: __M__Y To: __M__Y			
學院/大學 Undergraduate School			From: __M__Y To: __M__Y			
研究所 Graduate School			From: __M__Y To: __M__Y			
其他訓練 Other Training			From: __M__Y To: __M__Y			

三、擬申請就讀系所及學位/Intended Program and degree of study

系所/Program	<input type="checkbox"/> 秋季班(____年9月入學) Fall semester (September ____ entry).	
	<input type="checkbox"/> 春季班(限 ____年2月提前入學就讀研究所) Spring semester (early graduate program entry only in February ____).	
學位/Degree	<input type="checkbox"/> 正式生 Registered Student	<input type="checkbox"/> 學士Bachelor <input type="checkbox"/> 碩士Master
	<input type="checkbox"/> 選讀生 Non-degree Student	<input type="checkbox"/> 學士Bachelor <input type="checkbox"/> 碩士Master

四、擬申請本校外國學生入學獎學金種類/Which kind of scholarship do you expect to apply?

擬申請獎助項目 Choose applicable items.	<input type="checkbox"/> 全額獎學金 Full scholarship <input type="checkbox"/> 半額獎學金 Half scholarship <input type="checkbox"/> 無 None
-------------------------------------	---

五、中國語文程度/Chinese Language Proficiency

曾學習中文幾年? ____ 年 How long have you studied Chinese?	
在何處受何人指導? Where and under whose guidance did you study Chinese?	
是否參加過中文能力測驗? Have you taken any Chinese language proficiency test?	<input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No
	何種測驗? What kind of test? 分數 Score
自我評估中文程度 Self-evaluation of Chinese language proficiency?	
聽 Listening	<input type="checkbox"/> 優 Excellent <input type="checkbox"/> 佳 Good <input type="checkbox"/> 尚可 Average <input type="checkbox"/> 差 Poor <input type="checkbox"/> 不會 None
說 Speaking	<input type="checkbox"/> 優 Excellent <input type="checkbox"/> 佳 Good <input type="checkbox"/> 尚可 Average <input type="checkbox"/> 差 Poor <input type="checkbox"/> 不會 None
讀 Reading	<input type="checkbox"/> 優 Excellent <input type="checkbox"/> 佳 Good <input type="checkbox"/> 尚可 Average <input type="checkbox"/> 差 Poor <input type="checkbox"/> 不會 None
寫 Writing	<input type="checkbox"/> 優 Excellent <input type="checkbox"/> 佳 Good <input type="checkbox"/> 尚可 Average <input type="checkbox"/> 差 Poor <input type="checkbox"/> 不會 None

六、財力支援/Financial Support

在本校求學期間各項費用來源 What will be your major financial resource while studying at FCU?		
<input type="checkbox"/> 台灣獎學金 Taiwan Scholarship	<input type="checkbox"/> 個人儲蓄 Personal Savings	<input type="checkbox"/> 獎(助)學金 Scholarship
<input type="checkbox"/> 父母供給 Parental Support	<input type="checkbox"/> 其他 Others (Specify)	

七、其他資料/Other Information

健康情形 Health Condition	<input type="checkbox"/> 佳Good	<input type="checkbox"/> 尚可Average	<input type="checkbox"/> 差Poor
如有疾病或缺陷，請敘明 If you have a health problem, please specify.			
工作經歷 Working Experience			
著作 Publications			

※以上資料係由本人填寫，且經詳細檢查，在此保證其正確無誤。

I have carefully reviewed the above information and hereby pledge that all of it is correct.

申請人簽名

日期

Applicant's Signature _____

Date _____ / _____ / _____

(month) (day) (year)

八、申請資料/Application Information

攻讀學位/Intended Degree :

學士 (四年制) Bachelor Degree (4-year)

碩士 Master Degree

申請科系/Which department or graduate institute do you expect to study at Hsiuping Institute of Technology?

學士 台北校區

人文學院/

宗教文化與組織管理學系

台灣文學系

英美語文學系

應用日語學系

音樂應用學系

人文與資訊學系

數理資訊學院/

資訊工程學系

統計與精算學系

應用數學系

財經學院/

財務金融學系

財政稅務學系

經濟學系

國際貿易學系

法律學系

會計資訊學系

管理學院/

資訊管理學系

工業管理與經營資訊學系

企業管理學系

觀光休閒事業學院/

觀光事業學系

觀光數位知識學系

運動知識學院/

運動管理學系

運動資訊傳播學系

學士 台南校區

人文學院/

應用外語學系

觀光休閒事業學院/

航空運輸管理學系

休閒遊憩事業學系

餐旅管理學系

運動知識學院/

運動健康與休閒學系

碩士 台北校區

宗教文化與組織管理學系

企業管理學系

統計與精算學系

資訊工程學系

經濟學系財經碩士班

觀光事業學系

音樂應用碩士班藝文產業經營與管理組

碩士 台南校區

休閒遊憩事業學系

研修費用來源/Means of Financial Support

個人儲蓄Personal Savings 父母供給Parental Support

獎助學金Scholarships 其他（請說明）Other (Please Specify) :

是否申請本校所提供之獎學金？Will you apply scholarship offered by Hsiuping Institute of Technology？

是Yes 否 No

中文程度How do you evaluate your Chinese language proficiency？

- | | | | | |
|-----|--------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| ● 聽 | <input type="checkbox"/> 優 Excellent | <input type="checkbox"/> 佳 Good | <input type="checkbox"/> 可 Fair | <input type="checkbox"/> 差 Poor |
| ● 說 | <input type="checkbox"/> 優 Excellent | <input type="checkbox"/> 佳 Good | <input type="checkbox"/> 可 Fair | <input type="checkbox"/> 差 Poor |
| ● 讀 | <input type="checkbox"/> 優 Excellent | <input type="checkbox"/> 佳 Good | <input type="checkbox"/> 可 Fair | <input type="checkbox"/> 差 Poor |
| ● 寫 | <input type="checkbox"/> 優 Excellent | <input type="checkbox"/> 佳 Good | <input type="checkbox"/> 可 Fair | <input type="checkbox"/> 差 Poor |

真理大學外國學生繳交資料記錄表 Check List

中文姓名 Full name in Chinese : _____

英文姓名 Full name in English : _____

聯絡電話 Phone Number : _____ E-mail : _____

申請系所 Apply for Program : _____

欲修讀學位 Degree Pursued : 學士班 Bachelor's 碩士班 Master's

Fall _____ Spring _____

應繳交資料 (提出申請表時請自行勾選下列已繳交項目) :

Required documents for application (Please put a check mark ✓ on the space provided as you submit it) .

註記 Check (✓)	項目 Items	份數 Amount
	1. 繳交資料記錄表。 Check list.	1
	2. 入學申請表。 Completed application form.	1
	3. 護照影印本或其他國籍證明文件。 Copy of passport or other equivalent verification of nationality.	1
	4. 具結書。 Declaration.	1
	5. 推薦書二封。 Two letters of recommendation	1
	6. 最高學歷畢業證書影印本(中、英文以外之語文，應附經公證之中文或英文譯本)。 Copy of the highest educational diploma (notarized copy of the translation in English or Chinese is necessary if the original diploma is not in English or Chinese).	1
	7. 最高學歷歷年成績單影印本(中、英文以外之語文，應附經公證之中文或英文譯本)。 Copy of the highest educational transcripts (notarized copy of the translation in English or Chinese is necessary if the original transcripts is not in English or Chinese).	1
	8. 經駐外館處驗證具備足夠在台就學之財力證明書(若文件為台灣機關行號所具，則免驗證)。 Documented evidence of financial support (It should be verified by the Taiwan Overseas Missions in the country if the financial support documents are not provided from organizations or bank in Taiwan) .	1
	9. 華語語文能力證明資料。 a. _____ b. _____ c. _____	1

※ 所有申請文件一律不退還，請自行保留備份。

All application documents are not returned, Please make copies yourself if needed.

◇◇◇真理大學外國學生具結書 Declaration◇◇◇

申請人姓名 Full Name	(中文in Chinese)
	(英文in English)
申請系所 Apply for Program	
欲修讀學位 Degree Pursued	

1.本人保證不具中華民國國籍法第二條*所稱中華民國國籍且未具僑生身分，或已喪失中華民國國籍滿八年。

I hereby certify that I am neither an Overseas Chinese status nor an R.O.C. nationality, as defined in Article 2 of Nationality Law*, nor have I been an R.O.C. national in the last eight years.

2.本人所提供之最高學歷證明(申請大學部者提出高中畢業證書、申請碩士班者提出大學畢業證書)，在畢業學校所在地國家均為合法有效取得畢業資格，並所持之證件相當於中華民國國內之各級合法學校授予之相當學位。如有不實或不符規定或變造之情事，經查屬實即取消入學資格，並註銷學籍，且不發給任何有關之學分證明或畢業證書。

The diploma granted by the education institute I last attended is valid and has been awarded legally in the country where I graduated. The certificate is comparable to that which is awarded by certified schools in Taiwan. If any cheating, violation, or forged documents is discovered, my admission offer and student status will be revoked, and no transcript or diploma will be issued.

3.本人所提供之所有相關資料(包括學歷、護照及其他相關文件之正本及影本)均為合法有效之文件，如有不符規定或變造之情事，經查屬實及取消入學資格，且不發給任何有關之學分證明。

All the documents provided (including diploma, passport and other relevant documents, original or copy) are valid. Should any documents be discoursed to be invalid or false, my admission to FCU will be revoked, and no proof of attendance will be issued.

4.本人取得入學許可後，在辦理報到時，須繳交經中華民國(台灣)駐外單位或代表處驗證之畢業證書及成績單(認證章正本)，始得註冊入學。

Admitted applicants must present a copies of diploma and transcripts, officially stamped/sealed by the Taiwan Overseas Mission in country of the school's location, or the nearest Taiwan Overseas Mission, at the time of registration.

5.本人不曾在台以外國學生身份完成高中學校學程，亦未曾遭中華民國國內大專院校退學。

I hereby certify that I do not finish high school programs in Taiwan with international student status, I have never been expelled from any university or college in the Republic of China.

6.本人保證不具香港或澳門或中華人民共和國國籍。

I hereby certify that I do not hold the nationality of Hong Kong, Macau, and People's Republic of China.

上述所陳之任一事項同意授權 貴校查證，如有不實或不符規定等情事，於入學後經查證屬實者，本人願意接受 貴校註銷學籍處分，絕無異議。

I authorize Feng Chia University to verify the information provided above. If any thereof is found to be false after admission, I have no objection to be deprived of registered student status..

申請人簽名
Applicant's Signature _____

日期
Date _____ / _____ / _____
(month) (day) (year)

【*註】中華民國國籍法第二條：

有下列各款情形之一者，屬中華民國國籍：

1. 出生時父或母為中華民國國民。
2. 出生於父或母死亡後，其父或母死亡時為中華民國國民。
3. 出生於中華民國領域內，父母均無可考，或均無國籍者。
4. 歸化者。

前項第一款及第二款之規定，於本法修正公布時之未成年人，亦適用之。

*Note : According to Article 2 of the Law of Nationality, a person who meets one of the following requirements acquires the nationality of the Republic of China :

1. A person whose father or mother was, at the time of his/her birth, a citizen of the Republic of China (Taiwan).
2. A person born after the death of his/her father or mother who was, at the time of his/her death, a citizen of the Republic of China.
3. A person born in the territory of the Republic of China and whose parents are both unknown or are stateless.
4. A naturalized person.

The provisions specified in sub-paragraphs (1) and (2) of the preceding paragraph shall apply to minors on the date of the promulgation of the amendment of this law.

讀書計畫書 Study Plan

申請人/Applicant _____

申請系所/Program _____ 修讀學位/Degree Pursued _____

請以中文或英文撰寫約300字，敘述個人背景、求學動機、求學期間之讀書計畫等，以及完成學業後之規劃。(如有需要，可續反面)

In the following space, please write a statement about 300 words either in Chinese or in English stating your background, motivation, study plan, and career plan after completion of your study.
(Use both sides if needed) .

其他/ 証書